

Совершенно секретно!  
Перевод с венгерского.

Дорогие товарищи!

Разрешите мне от имени службы НТР венгерской разведки горячо приветствовать руководителей и участников делегаций служб научно-технической разведки братских стран:

- руководителя болгарской делегации майора товарища Мянчева и членов делегации,
- руководителя делегации ГДР полковника товарища Фогеля и членов делегации,
- руководителя кубинской делегации генерал-майора товарища Пупо и членов делегации,
- представителя монгольской разведки майора товарища Алиасурена,
- руководителя польской делегации полковника товарища Чешника и членов делегации,
- руководителя советской делегации генерал-майора товарища Зайцева и членов делегации,
- руководителя чехословацкой делегации полковника товарища Плахи и членов делегации,

- 2 -

Позвольте с особым уважением приветствовать члена Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, министра внутренних дел товарища Андраша Бенкеи, который почтил нас своим присутствием, подчеркнув и этим значение нашего совещания.

Разрешите приветствовать заместителя министра внутренних дел начальника Главного управления государственной безопасности генерал-лейтенанта товарища Лайоша Караса, а также руководителя представительства Комитета госбезопасности СССР при МВД ВНР генерал-майора товарища Косова.

Как Вам известно, приблизительно месяц тому назад для подготовки консультации руководителей НТР мы провели небольшое совещание, задачей которого было отработать в окончательной форме заранее направленный службам для предварительного согласования проект заключительного документа совещания руководителей научно-технических разведок братских стран.

Мы исходили из того, что документ должен, в основном, выражать наше общее стремление достичь более высокого уровня в нашей работе.

Дорогие товарищи!

Нынешнее совещание открывает новый этап в истории отношений между нашими научно-техническими разведками. Речь идет о такой новой инициативе, которая объединит наши усилия, направленные на выполнение интернациональных

Современная советская  
Период в Венгерского,

и национальных задач в интересах обороны и экономического процветания нашего социалистического содружества.

Наша непосредственная задача теперь - приступить к выполнению совместных договоренностей о дальнейшем развитии сотрудничества и использовании скрытых в нем резервов.

Позвольте от имени венгерской разведки пожелать всем Вам дальнейших больших успехов в выполнении предстоящих трудных задач и вместе с тем поблагодарить Вас за участие в работе, а также надеяться на Вашу товарищескую помощь и в будущем.

Разрешите этим открыть совещание и передать слово министру внутренних дел товарищу Андрашу Бенкеи, который хотел бы приветствовать участников нашего совещания.